



**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegea (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - [www.aslvco.it](http://www.aslvco.it)

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## REGIONE PIEMONTE

# AZIENDA SANITARIA LOCALE VCO OMEGNA

### IL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con DGR n. 12-6931 del 29/05/2018)

DELIBERAZIONE N. 768 del 30 LUGLIO 2018

O	Adesione alla Convenzione con l' <b>UNIVERSITA'</b> degli <b>STUDI</b> di <b>MILANO</b> , per lo svolgimento di attività di Tirocinio formativo e di orientamento, da parte degli allievi dell'Ateneo, presso le strutture della ASL VCO, in coerenza con le linee guida in materia sancite con l'accordo CSR del 25.05.2017. Durata biennale.
G	
G	
E	
T	
T	
O	

L'anno duemiladiciotto il giorno TRENTA  
del mese di LUGLIO in OMEGNA,

### IL DIRETTORE GENERALE

- **Dott. Angelo Penna**

coadiuvato da:

- **Dott.ssa Emma Maria Zelaschi DIRETTORE SANITARIO**

- **Dott.ssa Anna Ceria**

**DIRETTORE AMMINISTRATIVO**



**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

**PROPOSTA ISTRUTTORIA DIRETTORE SOC Gestione del Personale e Formazione**

L'estensore dell'atto

Sig/Dott.ssa Varallo Rosa Rita

Omegna, lì 20/07/2018

Il responsabile del procedimento

Sig/Dr. \_\_\_\_\_

Omegna, lì \_\_\_\_\_

Il Direttore della S.O.C. GPeF

Dott.ssa Claudia SALA

Omegna, lì 20. 07. 2018

Riservato alla S.O.C. Gestione Economico-Finanziaria e Patrimonio per la registrazione della spesa:

data \_\_\_\_\_

al N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_

al N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_

al N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_

Si attesta la regolarità contabile e le imputazioni  
a Bilancio derivanti dal provvedimento

Il Direttore SOC GEP  
(Dott.ssa Manuela Succi)

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Annotazioni eventuali :





**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - [www.aslvc.co.it](http://www.aslvc.co.it)

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dott. Angelo Penna**  
**(Nominato con DGR n. 12-6931 del 29/05/2018)**

Nella data sopraindicata, su proposta istruttoria del Direttore SOC Gestione Personale e Formazione di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017.

**«Premesso che:**

- con mail del 04/07/2018 e del 12/07/2018, acquisita al nostro protocollo al n. 42610/18, del responsabile Coordinamento didattico organizzativo Master e Corsi post-laurea del Centro Interdipartimentale di Ricerca per le Cure Palliative dell'Università degli Studi di Milano, Dipartimento di Oncologia ed Emato-Oncologia (DIPO), c/o Cascina Brandezzata, in via Ripamonti 428, 20141 Milano, è pervenuta a questa azienda la richiesta di stipulare convenzione ai fini dello svolgimento del tirocinio professionalizzante post laurea da parte dello studente Marco D'IPPOLITO, iscritto al Master di I Livello in Cure Palliative dell'UNIMI, AA 2017-2018. Il tirocinio proposto si sviluppa nell'anno accademico per 250 ore presso la SOS Cure Palliative/Hospice dell'ASL VCO.
- Con mail del 25/06/2018 il COSP - Centro per l'Orientamento allo Studio ed alle Professioni dell'Università degli Studi di Milano, via Santa Sofia n. 9, 20122 Milano (MI), ha comunicato che, a seguito dell'entrata in vigore delle nuove normative sui tirocini, decreto n.6286 del 7/5/2018 "Indirizzi regionali in materia di tirocini - disposizioni attuative", la Regione Lombardia richiede la sottoscrizione della Convenzione collettiva di tirocinio riformulata sulla base delle nuove linee guida; pertanto a partire dal giorno 9 giugno - data di entrata in vigore del suddetto decreto - sono cessate tutte le convenzioni attive. Per poter ospitare nuovi tirocini curriculare e/o extracurriculare è necessario sottoscrivere nuova convenzione attraverso il portale dei servizi placement dell'Ateneo, a cui la struttura scrivente, in nome e per conto dell'ASL VCO, è già registrata da anni con specifiche credenziali di accesso.

**Richiamato :**

che le Università rientrano tra i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a) della Legge 24 giugno 1997 n. 196, "Norme in materia di promozione dell'occupazione", ai quali è consentito promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della Legge 31 dicembre 1962 n. 1859 e laureati.

Il Decreto Legge n. 142 del 25/03/1998 "Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'articolo 18 della legge 24 giugno 1997, n.196, sui tirocini formativi e di orientamento.

La Legge n. 92 del 28/06/2012 - "Disposizioni in materia di riforma del mercato del lavoro in una prospettiva di crescita".

La Legge n. 99 del 9/08/2013 - "Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 28 giugno 2013, n. 76, recante primi interventi urgenti per la promozione dell'occupazione, in particolare giovanile, della coesione sociale, nonche' in materia di Imposta sul valore aggiunto (IVA) e altre misure finanziarie urgenti di conversione del D.L. 76/2013".





**A.S.L. VCO**

*Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - [www.aslvco.it](http://www.aslvco.it)

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

**L'Accordo** del 24/01/2013 tra il Governo, le Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano, sul documento recante "Linee-guida in materia di tirocini" (Repertorio atti n. 1/CSR-Conferenza Stato Regioni).

**L'Accordo** del 25/05/2017 tra il Governo, le Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano sul documento recante "Linee guida in materia di tirocini formativi e di orientamento", ai sensi dell'art.1, comma 34, della Legge 28 giugno 2012 n. 92. (Repertorio atti n. 86/CSR-Conferenza Stato Regioni).

**Vista** la Delibera della Giunta Regionale n.7763 del 17 gennaio 2018 con la quale la Regione Lombardia ha fornito i nuovi indirizzi regionali in materia di tirocini, in virtù di quanto previsto, in data 25 maggio 2017 a livello nazionale, dalla **Conferenza permanente per i rapporti Stato/Regioni**.

**Preso atto che** l'ateneo in oggetto ha adottato autonomamente - in quanto Soggetto Promotore - una convenzione di tirocinio pubblicata sul sito del COSP [www.cosp.unimi.it](http://www.cosp.unimi.it), su conforme delibera assunta dai propri Organi di Governo, redatta in schema standard e modello di progetto format, finalizzata a disciplinare lo svolgimento dei tirocini curriculare ed extracurriculare, che risponde alle Linee Guida in materia di tirocini formativi e di orientamento in adempimento all'accordo sancito dalla Conferenza Stato Regioni nella seduta del 25/05/2017 ed ai sensi degli artt. 4.2 e 2.1 della D.G.R. Lombardia 17/01/2018 n.7763, allegata al presente atto quale parte integrante e sostanziale sotto la lettera B).

**Atteso che** la recente normativa sopra evidenziata ha profondamente innovato le procedure previste in materia, regolamentando l'intera disciplina dei tirocini e disponendo che ciascun Soggetto Ospitante proceda con l'adesione al documento Allegato A) di cui al paragrafo precedente, che comporta l'accettazione integrale dei contenuti dello stesso senza modifiche e/o adeguamenti/adattamenti ad esigenze specifiche, particolari/speciali ed univoche del Soggetto Ospitante, sottoscrivendo l'Atto di formalizzazione, allegato 1) dell'Allegato A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale.

**Dato atto che** questa ASL VCO ritiene di dover confermare in ogni caso e comunque che **dall'adozione del presente atto non derivano oneri economici per l'Azienda** in quanto l'ambito di attivazione del presente rapporto convenzionale risulta oggettivamente circoscritto ai tirocini curriculare in cosiddetta mobilità interregionale, la cui normativa/disciplina di riferimento è quella della Regione sede legale del soggetto ospitante e contemporanea sede di attivazione del tirocinio e quindi la Regione Piemonte.

**Visti** gli artt. 6 e 6-bis del D. lgs. 19/06/1999 n. 229 recante norme di riordino per la razionalizzazione del SSN, dedicati a disciplinare i rapporti tra SSN ed Università, nonché i Protocolli d'Intesa tra Regioni, Università e SSN.

**Vista** la Circolare Regione Piemonte prot. n° 23480/DB2012 dell'11 ottobre 2013 che stabilisce che, con decorrenza 11/10/2013 risulta totalmente superato il controllo preventivo di legittimità previsto dall'art. 27, lett. g), della L.R. n° 10/1995 in merito agli atti inerenti la disciplina dei





**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: [protocollo@pec.aslvc.co.it](mailto:protocollo@pec.aslvc.co.it) - [www.aslvc.co.it](http://www.aslvc.co.it)

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

rapporti con Università/Scuole di Specializzazione, ritenendo da tale data, più appropriata l'attività di Vigilanza svolta dal Collegio Sindacale.

**Rilevato pertanto che** il presente provvedimento sarà sottoposto all'esame obbligatorio del Collegio Sindacale, organismo individuato ex novo a svolgere compiti di vigilanza e controllo sugli atti inerenti la disciplina dei rapporti con le Università/Scuole di Specializzazione.

si PROPONE di procedere con l'atto di formalizzazione dell'adesione dell'ASL VCO alla convenzione con la **Università degli Studi di MILANO**, secondo il testo definito nell'Allegato 1) dell'Allegato A) alla presente e dando altresì mandato alle Strutture competenti, ai sensi dell'adesione così formalizzata, di determinarsi successivamente di conseguenza.».

Condivisa la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.

Acquisiti i pareri espressi ai sensi dell'art. 3 del d.Lgs. 502 /1992 e smi, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, come in calce al presente atto formulati

#### DELIBERA

- 1. Di aderire formalmente**, alla luce della normativa richiamata e per le motivazioni espresse in premessa e che qui si intendono integralmente riportate ed esplicitate, alla Convenzione con l'**Università degli Studi di Milano**, con sede legale in via Festa del Perdono 7, 20122 Milano, Allegato A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale e conforme alle Linee Guida in materia di tirocini formativi e di orientamento di cui all'accordo sancito dalla Conferenza Stato Regioni nella seduta del 25/05/2017, per lo svolgimento dei tirocini curriculare ed extracurriculare da parte degli allievi dell'Ateneo milanese, sottoscrivendo il documento, denominato "Atto di formalizzazione" allegato 1) dell'Allegato A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, avente validità di (2) due anni a decorrere dalla sottoscrizione.
- 2. Di dare atto** che l'Ateneo in oggetto redigerà, prima dell'avvio di ciascun tirocinante in azienda, il progetto formativo contenente l'indicazione degli obiettivi e delle modalità di svolgimento del tirocinio, nonché degli estremi identificativi dell'assicurazione INAIL e Responsabilità Civile previste a carico del soggetto promotore ai sensi di legge.
- 4. Di dare atto altresì che :**
  - dall'adozione del presente atto **non deriva alcun onere** economico a carico dell'Azienda in quanto l'ambito di attivazione del presente rapporto convenzionale risulta oggettivamente circoscritto ai tirocini curriculare in cosiddetta mobilità interregionale, la cui normativa/disciplina di riferimento è quella della Regione sede legale del soggetto ospitante e contemporanea sede di attivazione del tirocinio e quindi la Regione Piemonte;
  - qualora la presenza e l'attività dei tirocinanti contrasti con gli obiettivi perseguiti dalla ASL VCO il tirocinio può essere sospeso e revocato in qualsiasi momento.



**REGIONE  
PIEMONTE**



**A.S.L. VCO**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

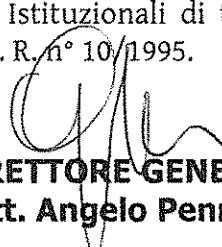
Sede legale: Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

5. **Di dare atto inoltre** che l'avvio del tirocinio è subordinato all'adozione di atto nominativo di determinazione da parte del Direttore della SOC di destinazione del tirocinante.
6. **Di demandare** al Direttore della Struttura Organizzativa Complessa di destinazione del tirocinante proposto la gestione ed i relativi adempimenti dell'attività formativa di cui trattasi, da espletarsi in piena adesione al disciplinare allegato, nonché la responsabilità correlata sia riguardo all'attuazione della normativa in materia di sicurezza dei lavoratori, con riferimento alle misure generali e specifiche prescritte dal D. Lgs. N° 81/2008, sia esercitando la necessaria vigilanza in ordine al rispetto degli obblighi di legge vigenti in materia di riservatezza di cui al D. Lgs. n° 196/2003.
7. **Di dare mandato** alla SOC Affari Generali Legali ed Istituzionali di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 14 L. R. n° 10/1995.

Omegna, li

30 LUG. 2018

  
**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dott. Angelo Penna**

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**  
Dott.ssa Anna Ceria

FAVOREVOLE

FIRMA 

DATA 26/4/2018

**IL DIRETTORE SANITARIO**  
Dott.ssa Emma Maria Zelaschi

FAVOREVOLE

FIRMA 

DATA 27/07/2018





**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - [www.aslvco.it](http://www.aslvco.it)

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che copia del presente atto è stata posta in pubblicazione all'Albo Ufficiale dell'A.S.L. VCO il giorno 6 AGO, 2018 per 15 giorni continuativi.

IL FUNZIONARIO INCARICATO

ESECUTIVITA' IN DATA \_\_\_\_\_

IL FUNZIONARIO INCARICATO

Trasmissione a:

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| - Collegio Sindacale     | Nota prot. n. _____ del _____ |
| - Conferenza dei Sindaci | Nota prot. n. _____ del _____ |
| - Giunta Regionale       | Nota prot. n. _____ del _____ |

Copia per strutture:

<input checked="" type="checkbox"/>	DIREZIONE SANITARIA PRESIDI VB-D	<input checked="" type="checkbox"/>	DIPSA
<input checked="" type="checkbox"/>	DIP. PREVENZIONE	<input checked="" type="checkbox"/>	AFFARI GENERALI LEGALI E IST.
<input checked="" type="checkbox"/>	DISTRETTO VCO		LOGISTICA E SERV. TECNICI E INFORM.
<input checked="" type="checkbox"/>	GEST. ATTIVITA' TERRITORIALE		GEST. ECON. FIN. E PATRIMONIO
<input checked="" type="checkbox"/>	FARMACIA	<input checked="" type="checkbox"/>	GEST. PERSONALE E FORMAZIONE
<input checked="" type="checkbox"/>	SALUTE MENTALE TERRITORIALE		
<input checked="" type="checkbox"/>	SER.D		

